

el Boletín de Miguelturra



Edita: Ayuntamiento de Miguelturra



BOLETIN INFORMATIVO MUNICIPAL

AÑO IX. N.º 90 JUNIO DE 2000



SUMARIO

SUMARIO

SUMARIO



Romería
de San
Isidro

4



Jornada
Mujer y
Deporte

6



9
Escuela
Animación
Juvenil



OTROS:

- *OPINIÓN pag. 2
- *ELECCIÓN REINA Y DAMAS 2000 pag. 4
- *DÍCHO EN RÁDIO MIGUELTURRA pag. 5
- *REPORTAJE GRÁFICO DEL MAYO pag. 7
- *PÚBLICAMOS SUS FOTOS pag. 8
- *H. DE MIGUELTURRA pag. 11





La falacia de la rebaja de impuestos del P.P.

Lo que hacienda nos da con una mano, nos lo quita con la otra. Los contribuyentes, individualmente, pagamos el año pasado menos por el IRPF (el impuesto directo sobre la renta), pero compensamos el pago con creces con los impuestos indirectos derivados de las subidas de los precios de las gasolinas y el tabaco, las compras de coches, el consumo de electricidad o las nuevas retenciones sobre los seguros, los fondos de inversión y los alquileres de inmuebles, etc.

El resultado de lo anterior es que la presión fiscal total (- impuestos directos + impuestos indirectos) volvió a subir el año pasado, como ocurre desde 1996. Es decir, desde la llegada del P.P. al Gobierno los impuestos en general han crecido algo más de dos puntos respecto a los años anteriores de gobiernos socialistas; lo que equivale a que los españoles en el 2000 tributamos casi dos billones de pesetas más que hace cuatro años.

Por lo tanto el sistema fiscal español está dando un vuelco, propio de los gobiernos de derecha o centro-derecha, a favor de los impuestos indirectos que gravan todo lo que compramos, o sea aquellos que afectan por igual a ricos y a pobres. Y no como los impuestos indirectos, propios de los gobiernos de izquierda o centro-izquierda, en los cuales paga más el que más tiene. Porque, aunque los impuestos indirectos parezca que no duelen no significa que no salgan de nuestros bolsillos. Así pues, lo de la tan cacareada rebaja de impuestos de Aznar, no deja de ser aquello del "truco del almendruco".

EL GOBIERNO, CÓMPlice DE LA SUBIDA DE LA GASOLINA

Los socialistas creemos que el aumento de los precios en bienes de consumo básicos como el gas, la electricidad o la gasolina es consecuencia de la complicidad del Gobierno con las grandes empresas. Sólo así se explica, por ejemplo, que el impacto de la subida de los precios del petróleo en España sea superior al del resto de países europeos.

Las medidas que ha anunciado el Gobierno mucho nos tememos que serán tan ineficaces como las anteriores y que los españoles seguiríamos perdiendo competitividad, al tener una inflación igual que hace cuatro años y un incremento del déficit exterior. Las iniciativas de Aznar son una cortina de humo, pues lo que todos los ciudadanos esperamos es que el Gobierno impida -y puede- que Repsol, Cepsa o, se sigan forrando a costa nuestra.

El Gobierno es liberal con lo que quiere. Pero: ¿por qué no toma medidas de liberalización real con los sectores clave de la economía, como el energético, el eléctrico o las telecomunicaciones?. ¿Por qué no permite, por ejemplo, que las grandes superficies vendan gasolina?. ¡Hasta la Unión Europea ya está mosqueada con lo que pasa en España con las gasolinas j.

PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL



DIPUTACION Y R.S.U. S.A.

La presidencia de la DIPUTACION en reunión con el CONSEJO DE ADMINISTRACION de R.S.U. propuso, para dar cumplimiento a la obligación de recogida selectiva de basura que entra en vigor para los AYUNTAMIENTOS de más de 5000 habitantes, el 1 de ENERO del 2001, de un sistema impuesto por la JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA LA MANCHA, que establece una doble recogida de materia según sea orgánica o inorgánica, sistema contrario a un acuerdo de un PLENO del consorcio celebrado durante la época de GOBIERNO POPULAR, ya que supone DUPLICAR LA APORTACIÓN al Consorcio por parte de los ayuntamientos que opten por este sistema.

Adherirse es voluntario y, nuestro grupo presionará para que se elija el sistema que propone el MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE del contenedor amarillo para embalajes, que está financiado y por tanto sin coste alguno para los municipios.

Respecto a la recogida selectiva de papel y cartón actualmente lo realiza la empresa CARPA a un coste de 4 pesetas kilo, cantidad subvencionada y que no supone coste, la citada empresa quiere dejar de prestar dicho servicio, y la propuesta de la presidencia es que este servicio pase a ser gestionado y organizado por el R.S.U., lo que supondrá un incremento en el coste para los ayuntamientos.

En resumen, y como podéis leer el nuevo equipo directivo del Consorcio RSU ni tienen en absoluto las ideas claras a la hora de gestionar un servicio primordial para nuestros ayuntamientos, modificando el funcionamiento de los servicios que de forma positiva y eficaz había establecido el gobierno popular, con las únicas ideas brillantes de aumentar el coste; de momento están paralizadas a propuesta del Grupo Popular, nosotros presionaremos en nuestro municipio.

PARTIDO POPULAR DE MIGUETURRA

BOLETÍN INFORMATIVO MUNICIPAL

Coordinador y maquetación

Marcelo González Rivero

Redacción:

Ángela Sánchez Martín, J. Ramón Díaz-Pinto Muñoz

Colaboran:

José Manuel Ocaña Muñoz, José Carlos Muñoz López,
Manuel García Selas, Jesús Nieto Céspedes

Fotografías

José Carlos Muñoz

Dirección

CASA DE CULTURA

c/ Perlerines, 26 - 13.170 MIGUETURRA

Tfn.: 926241090 - Fax: 926241006

Dep. Legal: AB.540.1992

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIGUETURRA

Si tuviéramos
un modo de 56 K
nos lo podríamos comer



CREADA EN MIGUETURRA UNA ESCUELA DE ACTIVIDADES JUVENILES

Bajo la tutela del Aula de Medio Ambiente del Dpto. de la Juventud del Ayuntamiento de Miguelturra, se ha creado en nuestra localidad una escuela reconocida oficialmente por la Dirección General de Juventud de la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha, con capacidad para impartir cursos de monitores y directores de actividades juveniles.

"Las Cañadas" Escuela de Animación Juvenil y Formación Ambiental es su nombre, y se debe al paraje de nuestra localidad que responde por el mismo nombre.

Desde su creación, a mediados de 1999, sus cursos han sido seguidos

por más de 100 jóvenes y para este año tiene en cartera la impartición de más de 7 cursos hasta diciembre próximo, cursos que serán seguidos por más de 175 alumnos y han sido contratados por diferentes ayuntamientos de nuestra provincia. Otro de los campos de trabajo está orientado en la realización y dinamización de actividades juveniles, destacando la concesión de una docena de actividades para más de 10 municipios de nuestra provincia del programa "Esta noche toca" para todo el año 2000, todo un reto, que permitirá dar a conocer sus programas a más de 1000 jóvenes de nuestra provincia.

El cuerpo docente lo compo-

nen un equipo multidisciplinar de profesionales, entre los que encontramos maestros, licenciados, directores de actividades juveniles, biólogos, geógrafos, etc., y la formación que ofrecen trata de romper el tradicional concepto que se tiene del Monitor, otorgándose una visión variada y rica en recursos y técnicas. El enfoque integrado e integrador permite trabajar directamente sobre la motivación del alumno, indudablemente una metodología valorada por todos ellos.

Otra particularidad a destacar en ella, es precisamente su gestión, dado que los fondos obtenidos de sus beneficios, se aplicarán íntegramente a proyectos de conservación activa de la naturaleza.

CURSO DE MONITORES DE ACTIVIDADES JUVENILES ESPECIALISTAS EN EDUCACIÓN AMBIENTAL.

Desde el pasado 15 de marzo se viene desarrollando en la Casa de Cultura de nuestra localidad un curso para la formación de Monitores de Actividades Juveniles, especialistas en Educación Ambiental.

En él participan 23 jóvenes de Miguelturra que están realizando un es-

tando 150 horas en total a las que deberán añadir los alumnos otras 150 horas de prácticas.

La titulación que obtendrán será la oficial expedida por la Dirección General de Juventud que les acredita como Monitores de Actividades Juveniles, la escuela de Animación Juvenil y Forma-

Juventud, ejecutando la actividad, la Escuela de Animación Juvenil y Formación Ambiental "Las Cañadas" una escuela de nuestra localidad que está formando en la actualidad a más de 100 monitores en la provincia de Ciudad Real.

El éxito de participación está cuajando un grupo con un grado de compromiso



fuerzo horario digno de mención.

El temario del curso consta de cinco áreas; Socioeducativa, Educativa, Planificación y Organización, Técnicas y Recursos, y Educación Ambiental. Impar-

ción Ambiental "Las Cañadas" certifica rá la especialidad obtenida.

El curso está organizado por la Concejalía de Juventud a través de su Aula de Medio Ambiente del Dpto. de

interésante, cuyas posibilidades en el ámbito juvenil son extraordinarias, circunstancia esta, que verá su repercusión en la dinamización juvenil de nuestra localidad en los próximos años.

Ernesto Arévalo candidato a la Presidencia de la Federación Autonómica de voleibol

El presidente de la ADV Miguelturra se presentará como candidato a la Presidencia de la Federación de Voleibol de Castilla-La Mancha, dejando el puesto de presidente de la ADV si sale elegido, para dedicarse por completo a la Federación Regional.

Entre su currículum deportivo podemos decir que ha sido el socio fundador y presidente de la ADV durante 19 años; es Diploma de Honor al Mérito Deportivo por Castilla-La Mancha, por su trayectoria y fomento del deporte en la región, siendo además árbitro y entrenador nivel III de voleibol.

El motivo que le lleva a presentarse como candidato no es ir en contra de nadie, si no a favor del deporte del voleibol, al que le lleva dedicando parte de su vida, prometiendo con lealtad y dedicación el fomentar la práctica del voleibol en nuestra comunidad, dignificando a sus deportistas y competiciones, así como a los diferentes estamentos deportivos: árbitros, entrena-

dores, jugadores y clubes.

Ernesto se presenta con un programa en el que pretende vincular a las entidades públicas y el mundo de la em-

presa privada con los clubes, los deportistas y la Federación, rentabilizando su apoyo económico y social.



Concurso de truque de la Peña At. Bilbao

El pasado día 6 de mayo tuvo lugar en la sede social de la peña el concurso de truque que todos los años organiza la misma con motivo de las fiestas del Sto. Cristo de la Misericordia, y que este año ha alcanzado la 5ª edición. El resultado final del mismo en sus tres primeros puestos, con sus premios correspondientes, fue el siguiente:

* Primer premio: (50% de la inscripción y trofeos donados por TALLERES MECAR) para Julián Hervás Muñoz y Jesús García de la Beldad.

* Segundo premio: (25% de la inscripción y trofeos donados por LUIS PIÑA) para Manuel Escudero Donate y Tomás Polo Núñez.

* Tercer premio: (15% de la inscripción y trofeos donados por ELECTRODOMÉTICOS CHAPLIN) para Marcos T. Sánchez Molina y José Peco Sánchez.



BREVES

PÉRDIDAS

Se ha perdido esclava de plata, con la inscripción de EMILIO. Se ruega a la persona que los encuentre llame al tf. 926240583.

Concurso de pintura

La Universidad Popular ha organizado, con motivo de la finalización del actual curso, la octava edición del concurso local de pintura al óleo, destinado fundamentalmente para pintores aficionados y noveles. Dos han sido los premios establecidos: el primero de 30.000 ptas. y el segundo de 20.000 ptas.

La entrega tendrá lugar en la casa de cultura en la segunda quincena de junio.

Actividades culturales del colegio el Cristo

Repartidas entre los meses de mayo y junio, los alumnos del colegio "Stmo. Cristo de la Misericordia" han organizado y participado en diversas activi-

Trofeo de voleibol fiestas del Cristo

La ADV en senior masculino, y el Campus Universitario de Ciudad Real en juvenil, se hicieron con la victoria en los respectivos partidos del XIII Trofeo "Stmo. Cristo de la Misericordia", disputados en el pabellón cubierto durante el primer fin de semana de mayo. La anécdota negativa del torneo la pusieron los árbitros, ya que no se presentaron a los partidos, teniendo que encargarse de esta función alguno de los aficionados presentes en el pabellón.

Campamento de verano escuela de la naturaleza

Del 15 al 30 de julio va a tener lugar una nueva edición del campamento de verano que organiza la Mancomunidad "Campo de Calatrava" y que se va a realizar en la zona de Los Palancares (Cuenca). Podrán participar jóvenes de entre 10 y 18 años, teniendo que hacer una preinscripción hasta el 15 de junio. Las



dades culturales, preparadas con motivo del fin de curso: deportes, viajes, cultura y ocio han tenido cabida en el extenso programa. La tradicional exposición de pintura ha sido una de las actividades que ha contado con mayor participación de alumnos y público.

plazas son limitadas y el precio total será de 20.000 ptas. (tfns. 926272032, 926261015 y 926860046).

Exposición de IV clinic de baloncesto Juan Angel Donaire

Organizado por la Asociación de Entrenadores de Baloncesto de Castilla-La Mancha se va a celebrar el día 10 de junio, en Campo de Criptana, un clinic en el que está prevista la participación, entre otros, de entrenadores de la liga ACB de gran prestigio como Luis Casimiro y Sergio Scariolo.

El pintor de origen malagueño y residente en Miguelturra, Juan Angel Donaire ha realizado en la primera quincena de mayo una exposición de su obra en el salón del ayuntamiento, para lo que contó con la colaboración del Área de Cultura. Se trata de la primera muestra de Donaire en nuestra población. (M.G.R.)

Elección Reina y Damas 2000

Como en años anteriores, el Área de Cultura del Ayuntamiento ha abierto el plazo para la elección de las chicas que representarán desde las próximas fiestas de septiembre y durante los siguientes 12 meses, a la juventud de nuestro pueblo en aquellos eventos festivos y culturales de especial importancia, y todo ello como Reina y Damas de Honor.

Las candidatas deben ser presentadas en la Casa de Cultura, bien a título individual o a través de cualesquiera de los colectivos de la localidad, terminando el plazo el día 14 de julio. La elección se realizará en los siguientes días, nombrándose para ello un jurado específico. El nombre de las elegidas se dará a conocer durante la celebración del festival internacional de folklore, en la última semana de julio.

Las elegidas tendrán durante todo un año acceso gratis a todas las actividades que organiza el ayuntamiento: piscina municipal, bailes de carnaval, Universidad Popular, etc.

Desde estas líneas animamos a las jóvenes de más de 16 años a que se presenten a la elección, en la seguridad de que será para ellas una bonita experiencia, recordada durante toda la vida. Algunas pueden comprobar las chicas que fueron elegidas en años anteriores.

Casetas de feria: por otro lado, todas aquellas personas o colectivos que se planteen la posibilidad de hacerse cargo con algunas de las cassetas de



a fin de ir haciendo las previsiones oportunas para las fiestas de septiembre de 2000. (M.G.R.)

XV JORNADAS CULTURALES DE LOS PARTICIPANTES (U.POPULAR)

Los participantes son protagonistas

Terminamos el curso 99/2000, en donde más de mil personas, de todas las edades y condiciones, han venido participando en alguno de los diecisiete cursos desarrollados, y es el momento de hacer un primer balance. Y qué mejor forma de hacerlo que delante de todos: familiares, amigos y público en general.

La Casa de Cultura se

ayuntamiento. Trabajos de los cursos de Pintura al Óleo, Encaje de Bolillos, Corte y Confección, Artesanía, Mimbre y Cerámica. Horario: de 21,00 a 22,30.

FESTIVAL DE BALLET Y BAILES DE SALÓN. Viernes, 23 de junio, a las 21,00 horas, en la Casa de Cultura. Para asistir al festival será necesario adquirir una entrada por importe de 400 ptas., siendo la



quedará una vez más pequeña durante el desarrollo de los diferentes espectáculos que, en todos los casos, tienen como únicos protagonistas a las personas que han venido participando en este curso que termina. Enhorabuena para ellos y bienvenidos al público asistente.

PROGRAMA:

FESTIVAL DE MANCHEGAS Y GUITARRA. Sábado, 10 de junio, a las 20,00 horas, en la Casa de Cultura. Entrada gratuita.

EXPOSICIÓN COLECTIVA. Del 14 al 23 de junio, en el salón de actos del

recaudación íntegra para ayuda de las participantes en el festival. El día 21 de junio a la misma hora y lugar: actuación para los familiares, con invitación). Nota: las entradas se venderán de forma anticipada en la Casa de Cultura, a partir del día 14 de junio.

TEATRO. Sábado, 24 de junio a las 21,30 horas, en la Casa de Cultura.

El grupo de teatro FLAUTI FLAUTI pondrá en escena las obras breves de Dario Fo "El hombre desnudo y el hombre del frac" y "No hay ladrón que por bien no venga".

(M.G.R.)

PROGRAMA "ESTA NOCHE TOCA"

Organizado por la Excmo. Diputación Provincial de Ciudad Real, destinado a los jóvenes de edades comprendidas entre 18 y 35 años, pretende que los jóvenes pasen una noche diferente a lo que hacen habitualmente el resto del año. Para ello se han organizado distintas actividades, como maratón de fotografía, talleres de artesanía y astronomía, conexión gratuita a Internet, teñido de pelo, tatuajes con henna, body art, masajes, conocer el patrimonio histórico a través de la noche, deportes alternativos: tirolina, rapel, tiro con arco, tiros libres, entre otros, así como actuaciones musicales.

Los distintos talleres y actividades darán comienzo a las 20,30 horas y las actuaciones musicales a partir de las 24 horas, para terminar en torno a las 2,30 horas, en que se iniciará el viaje de vuelta a la población en la que se residía.

Los jóvenes de Miguelturra dentro del programa "ESTA NOCHE TOCA" participarán:

- El día 24 de Junio en Calzada de Calatrava
- El día 22 de Julio en Terrones.

Es totalmente gratuito el transporte, que se realizará en autobús y participación en las distintas actividades.

Los jóvenes de Miguelturra que deseen participar en el Programa "ESTA NOCHE TOCA", podrán ampliar información y realizar la inscripción correspondiente en INFORMAJOVEN, c/ Miguel Astilleros, 8, teléfono 926 272 029.



VACACIONES EN PAZ. VERANO 2000

Acogida temporal de niños/as saharauis

La Concejalía de Solidaridad y Cooperación Internacional del Ayuntamiento de Miguelturra, en colaboración con SAYMI (Asociación de Solidaridad con el Pueblo Saharaui), ofrecen un año más la participación en el Programa VACACIONES EN PAZ VERANO 2000. Que se plantean en un marco de solidaridad y ayuda desinteresada, con el fin de proporcionar una estancia agradable y humanamente rica a niños/as saharauis.

Consiste en la acogida temporal durante los meses de Julio y Agosto de un niño/a saharui en el domicilio familiar. La estancia de estos niños/as en Miguelturra les propicia una dieta completa y les facilita unos cuidados médicos imposibles de ofrecer en los campos de refugiados donde residen.

Las familias que deseen participar en el Programa Vacaciones en Paz 2000, ofreciendo la posibilidad de estancia a un niño/a saharui en su domicilio, pueden ampliar información sobre este tema o realizar la inscripción, hasta el día

5 de Junio, en el Centro Social Polivalente, c/ Miguel Astilleros, 8. Teléfono 926 272 029.

JORNADAS: EDUCACIÓN PARA LA SALUD

Objetivo: Transmitir información y conocimientos elementales sobre cuestiones de salud y fomentar el interés de los/as jóvenes para adoptar hábitos y conductas saludables como parte de su desarrollo integral.

Contenidos: Sexualidad, Hábitos nocturnos, SIDA.

Celebración: 20, 21 y 22 junio (martes, miércoles y jueves)

Horario: de 19 a 22 horas

Información e inscripción: hasta el 16 de junio en INFORMAJOVEN c/ Miguel Astilleros, 8. Tfno 926 272 029

Se entregará certificado de asistencia

Organiza: AREA DE JUVENTUD. Ayuntamiento de Miguelturra

Colabora: CRUZ ROJA Juventud

CAMPOS DE TRABAJO en Castilla-La Mancha, Comunidades Autónomas y Extranjero

Un Campo de Trabajo es una actividad en la que un grupo de jóvenes de diferentes procedencias, se comprometen, de forma voluntaria y desinteresada, a desarrollar un proyecto de trabajo de proyección social y actividades complementarias, durante un tiempo determinado. Siendo la realización del proyecto un medio para fomentar valores de convivencia, tolerancia, solidaridad, participación, aprendizaje intercultural, entre otros.

Destinatarios: jóvenes de 18 a 30 años

Duración: de 15 a 25 días, dependiendo del proyecto en el que se participe. En los meses de julio y agosto.

Precio: 10.000 ptas. (incluye alojamiento, alimentación, material necesario para desarrollar el trabajo y de las actividades complementarias)

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el 15 de junio

Convoca: Dirección General de Juventud. Castilla La Mancha

Información detallada: Área de Juventud. INFORMAJOVEN. c/ Miguel Astilleros, 8. Tfno.: 926 272 029. Horario de atención al público: mañanas: de 9 a 15 horas; tardes: martes y miércoles de 17 a 19,30 horas.

Miguelturra celebró la tradicional romería a la ermita de San Isidro.

Miguelturra celebró a lo largo Festejos del Ayuntamiento de Miguelturra, celebró a lo largo de todo el fin de semana los tradicionales concursos y competiciones enmarcados por la Hermandad de San Isidro fueron habitualmente dentro de estas fiestas, los de "truque voceao", la XIII edición

Este año la asistencia de público fue muy numerosa y, aprovechando las temperaturas reinantes durante el fin de semana, centenares de miguelturreños se animaron a disfrutar el día desde tempranas horas de la mañana.

Como cada año, desde que en la década de los 40 se construyera la Ermita en la sierra, se subió en procesión de vehículos y asociaciones al Santo a su Ermita, en la mañana del domingo, para prolongar la romería festivo-religiosa a lo largo de toda la jornada.

Por la tarde, se celebró un baile en la propia sierra, que fue amenizado por la orquesta Neptuno.

Concursos y competiciones durante el fin de semana.

La Hermandad de San Isidro, encargada de la organización de las Fiestas, junto a la Concejalía de



con participación de los del concurso de platos típicos (en las especialidades de pisto, tiznado, migueltureños).

Uno de los más atractivos fue y gachas), el primer campeonato de la competición local de tractoristas, que se celebró en la mañana del sábado, a San Isidro.

DICHO EN ...

RADIO MIGUETURRA



tas del Santísimo Cristo.

Pascual Díaz, presidente de la Hermandad del Santísimo Cristo, en torno a las fiestas del Cristo: "...Es ese encuentro con el Santísimo Cristo de la Misericordia. Ese encuentro anual en el que vamos a presentarle las cuentas, a presentarle qué hemos hecho bueno o malo y a pedirle que nos perdone, nos socorra y nos lleve adelante. Yo creo que esa es la "cosa" más fuerte de las Fies-



Antonia Mohino, Ausente de las Fiestas del Cristo: "...Este año tenía muchas ganas de venir para darle las gracias al Santísimo Cristo porque le he pedido mucho. He estado muy grave y gracias a Dios me ha curado. Me ha ayudado mucho, con mucha fe y mucha fuerza. Tenía un 20% de posibilidades de curarme, y aquí estoy en un año, porque esto me pasó el 14 de diciembre del año pasado. Por eso estoy muy contenta y satisfecha y le doy muchas gracias a todos por haberme permitido estar aquí y poder hacer esto que se lo dedico a mis padres"



José Matas Marquina, concejal de medio ambiente, hablando de la nueva escombrera: ..."Cuesta 10 millones de pesetas la nueva escombrera. Cinco para la escombrera de San Isidro, entre el movimiento de la tierra, los taludes, allanar la zona y recuperar el cerro del Ángel (que es otra de las ventajas, que hemos recuperado el cerro del Ángel) y los trabajos de repoblación que se han hecho allí. Y os otros cinco para los trabajos en la nueva escombrera."



Mercedes Rivas, concejal de juventud del Ayuntamiento de Miguelturra, tras la conclusión del curso de Monitor de Actividades Juveniles: "...La verdad es que este curso va a dejar huella en bastante gente. De lo que más hablaba la gente en la clausura es de la motivación que se ha tenido por el curso y del compañerismo, porque hay que estar muy motivado

en un curso compuesto de tantísimas horas y en el que llegabas a la clase por las noches, cansado de estudiar o trabajar. La salida yo creo que ha sido lo que la gente más ha valorado, porque incluso he llegado a escuchar que ha sido "una experiencia que no sólo voy a recordar toda mi vida, sino que no se cómo fui capaz de realizarlo"



Ernesto Arévalo, presidente de la Agrupación Deportiva Voleibol de Miguelturra, presentando su candidatura a la Presidencia de la Federación Castellanomanchega de Voleibol: "...Queremos dignificar nuestro deporte, que nuestro trabajo repercute en los deportistas, en los entrenadores, en los aficionados, en el mundo social que nos rodea... y llevar lo mejor de nuestro esfuerzo a la sociedad. El voleibol es un deporte poco conocido en Castilla la Mancha, muy minoritario pese a los grandes logros deportivos, por ejemplo del ADV Miguelturra



Marcial González, presidente en Miguelturra de la Peña del Real Madrid, tras la victoria de su equipo en la Copa de Europa: "...Fue más celebrada la Copa de hace dos años, seguro. Entre otras cosas porque fue una alegría total en el sentido de que ganábamos nosotros y perdía la Juventus. Yo ayer tenía (y creo que, como yo, mucha gente más) un pequeño, digo pequeño porque lógicamente era un tú o yo, sabor amargo porque al fin y al cabo velamos a mucha gente de nuestro país, incluso vecinos nuestros, que estaba muy triste. Efectivamente, la victoria del 98 fue una victoria rotunda porque fue de un español contra un italiano y, además, 32 años después."



Saturnino Asensio, alcalde pedáneo de Peralillo, sobre las fiestas de Peralillo: "...Verdaderamente la cosa ha estado muy animada. Lo que pasa es que por la mañana mucha gente se retuvo de ir como llovío toda la mañana. Pero por la tarde hizo buena tarde y fue bastante personal a la procesión. Se pensó, incluso, por la lluvia sacar sólo el Santo y no la Virgen e incluso acortarla, pero como al final escampó pudimos seguir con el itinerario de costumbre".



Eduardo Zurita, tras lograr la permanencia del C.B. Alucal en la 1ª división: "...Pues ahora toca descansar un poco y empezar a preparar la temporada que viene en todas las facetas del club y en unos días nos pondremos manos a la obra tanto a nivel deportivo como de actividades y de organización interna del club. Y lo que es lo nuestro: a trabajar durante el verano para que en septiembre haya baloncesto en Miguelturra y podamos ofrecer deporte a todos los miguelturreños."



Cintia García, animadora sociocultural del Centro Social Polivalente, haciendo un balance del Aula de Integración: "...Lo primero y más gratificante es que se han cumplido los objetivos, que el grupo se ha cohesionado mucho y que en nuestro intento de aportar un pequeño grano de arena hemos conseguido que algunos valores necesarios se hayan inculcado un poco en los chavales. Creo que el todos somos iguales, todos somos diferentes se ve reflejado un poco en las actitudes de los chavales".

RADIO
107.9



MIGUETURRA
C/ Adán Nieto, 2. Entreplanta

3ª Jornada Mujer y Deporte

Organizada por el Patronato Municipal de Deportes y el Área de la Mujer, tuvo lugar el pasado sábado, 27 de mayo, un nuevo día dedicado al deporte y la mujer, que tanto éxito ha tenido en ediciones anteriores.

Aquel famoso esloga de finales de los 70 que decía "Contamos contigo" para animar a la práctica deportiva parece no ser tan necesario a finales de siglo, y una prueba de ello la tenemos en la mucho mayor oferta de actividades y espacios para deporte que, sin embargo, no es capaz de dar total cobertura a la mucho mayor demanda que la población actual exige; y es que la práctica totalidad de las instalaciones de las que dispone el municipio –incluidas las de los centros educativos– quedan totalmente saturadas por la gran cantidad de deportistas y clubes existentes.

En este panorama, la mujer se ha incorporado de forma decidida al mundo del deporte. Si ya lo habían hecho las más jóvenes, en los últimos años han sido las personas adultas las que también han apostado por el ejercicio físico.

Es por ello por lo que se hace una dedicación especial a esta incorporación, en una jornada en la que se mezcla el deporte, la exhibición y la convivencia en partes iguales. Gerontogimnasia, Aerobic y Gimnasia de Mantenimiento reúnen de forma habitual a más de trescientas mujeres, muchas de las cuales tomaron parte en los actos del pasado sábado. En esta actividad también colaboraron la Universidad Popular, el Centro Social, la Asociación de Empleadas de Hogar, la Junta de Comunidades, la Emisora Local de Radio y el Club de Petanca, siendo precisamente en las instalacio-

nnes de este deporte en donde se llevaron a cabo.

En este reportaje podemos apreciar distintos momentos de la exhibición, con los distintos grupos, en uno de los cuales parece que participó un «torero».

Sin duda que se vivió una auténtica fiesta del deporte y la convivencia a la que se dió cita muchísimo público que abarrotó las gradas del pabellón cubierto. (M.G.R.)





Mes de MAYO, mes de las flores, mes de las fiestas, mes de los actos. De todo nos queda la imagen, y de éstas traemos aquí este resumen.

1. Lo más importante la Fiesta en honor de nuestro Patrón, el Stmo. Cristo de la Misericordia. La Hermandad organiza anualmente la Fiesta del Ausente: Antonia Mohino recibe el homenaje de Ayuntamiento y Hermandad.

2. Tuvimos teatro. Dos grandes grupos y dos estupendas funciones que dieron un gran espectáculo al público; poco por cierto. Y esto realmente es una pena.

3. Teatro de Malta hizo una de las representaciones más divertidas que se han visto en



Miguelturra. Pregunten a quien asistió y pasen envidia.

4. La romería de San Isidro congregó a más de dos mil churriegos y churriegas (que luego se enfadan): calor, color, belleza naturaleza, verbena y mucha diversión.

5. Uno de los primeros colegios en comenzar sus actividades culturales ha sido el del Stmo. Cristo, y entre las más destacadas la exposición pictórica ocupa un lugar protagonista.

6. El ajedrez es un deporte minoritario, pero todos los años Patronato de Deportes y Área de Cultura organizan un pequeño campeonato con motivo de las fiestas del Cristo y que siempre se desarrolla en la Biblioteca.

7. Por último tenemos una imagen tras el esfuerzo: se trata de muchos de los participantes en el tradicional cross escalada a San Isidro, que se organizó con motivo de la romería del patrón de los agricultores.

(M.G.R.)





PUBLICAMOS SUS FOTOS



FOTO 1

Paco Molina nos acerca al año 1960; un miércoles de ceniza se reunieron este grupo de amigos para participar en la tradicional y desaparecida fiesta del «descabezo». Entre ellos vemos a Félix Ramos, Vicente Ramírez, «Mojete» y Venancio Molina. Se encuentran en la Plaza de España.

Dionisio Hervás Rivas, desde Mataró (Barcelona), nos dejó el resto de fotografías de la serie. La nº 2 está fechada en 1945 y corresponde a la Primera Comunión de su esposa, Manuela Olalla, en una imagen de grupo tomada delante de la iglesia parroquial.



FOTO 2



FOTO 3

La nº3 está obtenida en Fernancaballero y en ella vemos al equipo de Miguelturra antes del comienzo del partido. Dionisio es el segundo por la izquierda de pie. (1958).

En la cuarta foto vemos a Dionisio y su esposa en la romería de San Isidro, cuarenta y dos años atrás. Por el fondo parece ser que, como éste, el campo presentaba un estupendo aspecto.

Del año 55 es la quinta fotografía en la que se ve a un joven Dionisio delante del bar de Basilisa, por una de cuyas ventanas se puede ver a uno de sus clientes.

Terminamos la serie con otra de nuestras fiestas del mes de mayo: Dionisio, su esposa y otros familiares participan en la procesión del Cristo del año 1960. (M.G.R.)



FOTO 4



FOTO 5



FOTO 6



MIGUETURRA EN FOTOS

Si te gustan las fotos antiguas, no dudes en adquirir los libros **Miguelturra, imágenes para el recuerdo** en sus dos ediciones, que reúnen más de 400 fotos, la mayoría inéditas y que te trasladan a otras épocas de nuestro pueblo. Por sólo 1.000 y 500 ptas. respectivamente. (En Casa de Cultura).

(LAS FOTOS PUEDEN RETIRARSE UNA VEZ PUBLICADAS)

Revista de prensa

BOLETÍN INFORMATIVO MUNICIPAL MIGUETURRA

Junio de 2000

Broche de oro para la mujer deportista



MIGUETURRA
MIGUETURRIOS ALUMBRARON DE LA MISERICORDIA.

Semanas una emotiva tradición en la localidad. La misa del Corpus fue acompañada en su reciente por numerosos vecinos alumbrando esta vez el paso de la estación.

MIGUETURRA



MÁS DE 200 MOTOS SE EXHIBEN EN LA FERIA NOCTURNA.

La IV Feria de la Moto Antigua de Miguelturra rinde homenaje a la Derbi Antorcha

Ayer se inauguró esta cuarta feria dedicada a las primeras generaciones de este popular medio de transporte.

Cientos de miguerturriños subieron en procesión a la ermita

Miguelturra celebró la tradicional romería a la ermita de San Isidro

Miguelturra celebró la tradicional romería a la ermita de San Isidro. Miles de miguerturriños subieron en procesión a la ermita de San Isidro, donde se realizó la misa en honor a la patrona de los agricultores. La procesión comenzó a las 19.00 horas y finalizó con la misa en la ermita. Los vecinos de Miguelturra, que celebraron la romería, se reunieron en la plaza de la Constitución para disfrutar de la verbena.

Algunos de los asistentes a la procesión fueron los vecinos de la localidad de Villanueva de la Sierra, que acudieron a la romería en coche.

La procesión comenzó a las 19.00 horas y finalizó con la misa en la ermita. Los vecinos de Miguelturra, que celebraron la romería, se reunieron en la plaza de la Constitución para disfrutar de la verbena.

Los campos de trabajo están orientados en la realización y difusión de actividades juveniles, destacando la concepción de una docena de actividades.



Jueves, 29 de junio de 2000 27

PROVINCIA

La Junta destina 21 millones a la restauración de la iglesia de Alcolea

La Diputación

La Conselleria de Cultura destinó ayer al II certamen de restauración de iglesias de la provincia de 21 millones de euros para la restauración de la iglesia de Alcolea, que ha sido declarada Bien de Interés Cultural. El certamen, convocado por la Diputación Provincial de Albacete, ha tenido como resultado la restauración de 12 iglesias de la provincia.

La Asociación "Mas Mancha" se amplía

MIS ANDANZAS EN MIGUETURRA

En mi anterior relato indiqué que llegué a casa de mi novia muerto de frío y con los pies chorreando.

Al rato llegaron sus hermanos para la comida y me preguntaron que dónde había estado. Les dije que en el Matadero pero no me dio tiempo a verlos porque me entretuve con el Cano y su familia y la lluvia que cayó me retuvo más de la cuenta y que aparte de hablar con ellos hicieron los honores de mi visita convidiéndome con un plato de jamón y una jarra de vino y les dije que me resultó un matrimonio muy agradable y simpático.

Mientras tanto llegó la hora de la comida y enseguida nos sentamos todos a la mesa y durante el ágape les estuve refiriendo todo lo que me había acontecido durante la mañana, así como el gran chaparrón que hizo que me cambiara de calcetines y zapatos y de los pantalones.

Mi cuñado Antonio con su habitual fria me preguntó:

- Entonces, como ya te has hinchado de jamón, no tendrás hambre, verdad? -

Pero yo con mis años juveniles, seguía con mi apetito aunque me hubiera comido un buey y me aplique al plato que tenía delante de mí con verdadero afán sin preocuparme de las puyas que me lanzaban y así transcurrió la comida entre bromas y chingotas.

El chaparrón de la mañana igual que vino se fue y dio paso a una tarde soleada que poco a poco fue secando las calles invitándonos a salir a pasear.

Los artíluguos de la feria ya debían estar en sus respectivos lugares y decidimos ir a visitarlos.

Mientras las mujeres recogían la mesa y fregaban el "vidrio", yo leía un rato o dormitaba en un sofá hasta que mi novia venía a despertarme para indicarme que había llegado la hora de arreglarnos.

Yo subía a la habitación que tenía asignada para acicalarme mientras ella hacia lo propio en la suya.

Al rato ya estaba la pareja preparada con sus galas y dispuestos para irnos. Su madre salió a la puerta para despedirnos y se quedaba en el dintel hasta que nos perdía de vista y su cara reflejaba una pequeña sonrisa de satisfacción.

En nuestro camino siempre nos encontrábamos con gente conocida de mi pareja que nos paraban para interesarse por ella, aunque el interrogatorio nos lo hacían a ambos, casi siempre se dirigían a mí prometida que era a quien conocían: - ¿Qué tal te va en Madrid? - ¿Lleváis mucho tiempo de novios? - Llevas un chico muy majó - etc. Y después, dirigiéndose a mí, me preguntaban: ¿Si era madrileño? ¿Si me gustaba el pueblo? ¿Qué tal lo pasaba en él?...

Satisfacíamos a todas estas personas lo mejor que podíamos y continuábamos nuestro camino hasta encontrarnos con otros que más o menos nos preguntaban lo mismo, y entre tropelón y tropezón nos íbamos aproximando a nuestro destino.

Mi novia, entre tanta parada, se cansaba porque llevaba zapatos de tacón y como las calles estaban mal empedradas y aquí no podíamos agarrarnos del brazo ni darnos la mano, ella no podía apoyarse en mí, que le hubiera servido de consuelo, pero, en fin, teníamos que acatar las normas del pueblo.

Al fin llegamos al recinto ferial. Las casetas, chiringuitos y tenderetes los colocaban en la calle Pradillo de Clavería. En esta calle había un cine de verano al que asistímos con alguna frecuencia y también había otro en la calle Perlerines, muy cerca de donde hoy se encuentra la Casa de Cultura, a este recinto se le llamaba popularmente "El cine de los Mosquitos" y el nombre no podía estar mejor puesto porque la verdad era que no te dejaban tranquilo durante la película.

Había también otro (hoy derribado) que era el de invierno, el cual cerraban durante la temporada estival, éste se encontraba en la calle del General Aguilera y durante los días de Semana Santa (aparte de la "cola" que había que aguantar) sólo se podían ver películas como: La Pasión de Jesús, La vida de Jesucristo, El Salvador, etc. Pero las parejas nos metíamos en él cuando el tiempo estaba frío o lluvioso.

De nuevo volvemos a la berbera, pues con el asunto de los clines se me ha ido un poco el santo al cielo.

Pero como el espacio que dejan para mi relato no se puede estirar tendremos que dejar para la próxima ocasión la continuación de estas interesantes experiencias en Miguelturra. (Continuará).

Emmanuel.

Cartas de los lectores



La Junta Directiva de la Cofradía del Gran Dolor, desmiente todo lo que los comentaristas de Televisión Miguelturra, han dicho en la retransmisión de la procesión de Jueves Santo por la tarde.

Sí, había horario acordado y no era rígido.

Este horario se acordó en una reunión en la Casa de La Parroquia, unos quince días antes de Semana Santa, a ella asistieron las cuatro Hermandades concernientes al Jueves Santo, que eran, La Oración del Huerto, El Nazareno, El Cristo de la Piedad y El Gran Dolor y también el Sr. Cura Párroco, en esta reunión se acordó lo siguiente:

A las ocho y media tenía que salir el primer Paso, La Adoración del Huerto y cada quince minutos tenían que salir los otros tres Pasos, el Niño a las nueve menos cuarto, La Flagelación a las nueve y La Virgen a la nueve y cuarto, a continuación se acordaron tres puntos de control de horario, uno en la plaza, otro en las esquinas de las calles Pozuelo, Rodeo, Pablo Ruiz Picasso y General Aguilera, otro en la plaza y por fin la entrada, se tenía que pasar por estos puntos cada cuarenta y cinco minutos, por lo tanto La Adoración del Huerto tenía que pasar por

el primer punto, la plaza a las nueve y cuarto, por el segundo punto las esquinas a las diez, por el tercer punto la plaza a las once menos cuarto y tenía que estar en El Cristo a las once y media.

La Virgen que es la última de la procesión, tenía que pasar por estos puntos con el siguiente horario, por el primero la plaza a las diez, por las esquinas a las once menos cuarto, por la plaza a las once y media y tenía que finalizar y estar dentro todos los Pasos a las doce y media, con la amenaza por parte del Sr. Cura Párroco de cerrar las puertas de El Cristo y dejar los Pasos en la calle si se llegaba después de las doce y media.

El corte en la procesión se produce no porque La Cofradía del Gran Dolor se retrase, según insisten varias veces los comentaristas de Televisión Miguelturra, ya que esta Cofradía cumplió el horario a rajatabla, sino porque La Adoración del Huerto se adelantó (como siempre ha hecho todos los Jueves Santos) incumpliendo el horario acordado, porque cuando estaba entrando por el tercer punto de control que es la plaza delante de las cámaras de Televisión Miguelturra los comentaristas dicen que nosotros estábamos retrasados, cuando en realidad La Ado-

FIESTAS DEL BARRIO DE PARQUESOL

Durante los próximos días 23, 24 y 25 de junio se celebrarán las fiestas del barrio de Parquesol. Este año, hemos pensado desarrollar un programa de fiestas que basado en la participación y en la convivencia, sirva de unión entre todos los vecinos de nuestro pueblo. Es nuestro deseo que los actos y actividades programadas, sean un motivo más para divertirnos y olvidarnos por unos días de las tareas y abatires de la vida cotidiana. Hemos programado un concurso de dibujo que dará presentación a la portada del programa de fiestas.

Aprovechando la oportunidad que el boletín informativo municipal nos brinda, deseamos hacer extensiva a todas las personas sean o no de Miguelturra, de la invitación de esta Junta Directiva, para que asistan y participen de estos días de alegría y diversión que a bien seguro disfrutaremos.

Por otra parte, y con el fin de aclarar cualquier duda, informamos que el valor del premio (60.000 ptas.) que recientemente ha quedado sin entregar en una rifa, al no haberse vendido la pepeleta premiada, se ha donado a favor de la Cruz Roja – cuenta para Etiopía -

LA JUNTA DIRECTIVA.

ASOCIACIÓN DE VECINOS DE PARQUESOL

X CONCURSO LOCAL DE FACHADAS



Desde hace ya varios años, la Universidad Popular viene organizando, en colaboración con la Hermandad del Stmo. Cristo de la Misericordia, y coincidiendo con la celebración de sus fiestas, un concurso para elegir la que, a juicio del jurado, es la mejor fachada construida en Miguelturra, y en la que participan directamente aquellas cuya construcción tiene menos de cinco años.

Fue el Aula de Estudios de

Miguelturra la que puso en marcha este certamen que, en sus primeras ediciones, también premiaba las fachadas que presentaban mejor estado de conservación, y que tenía como principal objetivo contribuir a la mejora de la imagen urbanística de la localidad.

Dado el importante nivel de construcción que experimenta nuestra población, cada año resulta más difícil elegir una sola fachada para recibir el ga-

lardón, quedando otras muchas sin este distintivo, aunque también puedan ser acreedoras a este premio.

En el anterior concurso fue premiada la fachada que recoge la fotografía, y que se encuentra en la calle Irlanda.

Recordar que el premio consiste en la colocación de una placa de cerámica, realizada por la artesana Teresa Escorza. (M.G.R.)



Hermandad de la Oración del Huerto

Desde este medio de comunicación, queremos agradecer la buenísima acogida que este año ha tenido nuestra iniciativa de construir un trono nuevo, para ser llevado por primera vez el paso de la Oración del Huerto por costaleros.

Sin duda alguna el mérito el mérito es de estas 25 costaleras, que con una enorme ilusión, coraje y fervor, llevaron nuestro paso humildemente y con una sencillez que llamaba la atención de todos los vecinos de nuestro pueblo.

Gracias a todos por vuestro apoyo y en especial a Rafa, Antonio y Amable (capataces) y a las 25 fenomenales costaleras. (La Junta Directiva)

ración del Huerto llevaba treinta y cinco minutos de adelanto, cronometrados por los que estábamos con La Virgen en la esquina de Sevenano y llegaría a El Cristo posiblemente con más de tres cuartos de hora de adelanto sobre su horario previsto, dada la cantidad de tiempo que iba ganando constantemente.

Porque sucede esto, muy sencillo de explicar, La Adoración del Huerto, tenía que estar dentro de las once, desde el primer momento lo dijeron, les trae sin cuidado los acuerdos tomados, ellos van a lo suyo, tenía que estar a esa hora porque los capataces, banda y demás estaban citados a las once con las otras Hermandades de la procesión que salía a las doce de la noche.

Sívan a seguir en la posición en que han estado este año, y también los anteriores, de provocar un corte grande de más de media hora en la procesión de Jueves Santo por la tarde, por ir deprisa o por lo que a ellos le convenga, que hagan ellos solos una procesión a la hora que quieran y crean conveniente, pero que no fastidien ni traten de cargarse la procesión de Jueves Santo por la tarde.

Por lo tanto insistimos a los comentaristas de Televisión Miguelturra antes de hablar cosas que no son verdad, y que puede perjudicar a un tercero que no tiene la culpa, lo mejor que se puede hacer es callarse, que se está mejor calladito que decir las cosas que ustedes comentan metiendo la pata hasta..., o informarse bien y decir verdad.

En cuanto al estilo con que nuestros Pasos desfilan, lo hacen así, porque la Cofradía después de profun-

dos estudios, sobre la forma y modo de portar nuestras Carrozas, creímos que el más conveniente era el de dos varales sobre los dos hombros, y no pensó si era de estilo sevillano, granadino, jaén o cordobés, cosa que nos tiene sin cuidado, pensamos en la seguridad y en la confianza de nuestras/os costaleras y costaleros al bajar la escalera de El Cristo por lo peligroso que es.

Porque una carroza sacada a varales como las de El Santo Sepulcro, no saldrían por lo largas que son, quedaría muy baja en la zona de la parte de arriba de la escalera cuando se esté bajando, y no podrían bajarla los costaleros correctamente.

En cuanto al otro sistema que se usa en Miguelturra, que es el costalillo, que parece ser que es la moda, cuando la carroza bascula al bajar, es tal peso y el golpe que pueden recibir los costaleros de las primeras filas de la carroza que pueden provocar grandes y muy graves lesiones en la columna vertebral de los costaleros, al ir todo el peso cargado directamente en ella.

Por lo tanto parece ser que para los comentaristas como nosotros las llevamos no es el adecuado, pues nos parece muy bien, pero mientras esta Cofradía existe, los Pasos que tiene ahora y los venideros, serán portados a dos varales y sobre los dos hombros, porque ante todo está la seguridad, la integridad física y la salud de las costaleras y los costaleros, a que las Carrozas desfilen a la última moda.

La Junta Directiva de la Cofradía del Gran Dolor

MIGUETURRA EN LA EDAD MODERNA

III.2 MIGUETURRA A TRAVÉS DE LOS LIBROS DE VISITAS (IX)

VISITA A LA IGLESIA. LA TRANSCRIPCIÓN DEL TEXTO

Mandamiento para el mayordomo de la iglesia de Santa María de la Villa de Miguelturra¹.

11 de febrero 1500.

Yo Frey Yñigo de Guevara Comendador de las Casas de Toledo y yo Frey Pedro Vélez de Jahan Comendador de Calatrava la Vieja Vistidores generales de la orden de calatrava por los muy altos consejos hazemos saber a Vos el conde, alcaldes e regidores e ombres buenos de la villa de Miguelturra que agora sois e seais de aquy adelante que vymos el libro de cuentas de la iglesia de señora Santa María de la dicha villa en la qual hallamos tomadas las cuentas de los reditos e propios della por Frey Gonzalo de Arroyo comendador de la villa de Almagro que las tomo (...) por virtud de cierta comisión a el dada por el gobernador deste campo de calatrava la qual cuenta pareció estar bien tomada e como conviene e fijo cargo de los maravedis e pan del alcance a Antón Martínez Cavallero vecino de la dicha villa que al presente fallamos por mayordomo por lo qual aprobamos e damos la dicha cuenta quel dicho comendador recibió e tomo questa en el dicho libro de cuentas firmadas de su nombre por bien tomada.²

Por tanto de partes de sus altezas mandamos al dicho Antón Martínez Cavallero³ mayordomo que asi los maravedis e pan del dicho alcance como todo los demás que despues aca a resgabido o rescibiere en cualquier manera en nombre de la dicha iglesia lo tenga a todo a buen recaudo y lo gaste e distribuya aquello que fuere menester en las obras y reparos della mas nescesario con mandamiento e parescer del comendador del Pozuelo que agora es o fuere como beneficiado ques de la dicha iglesia⁴ y en la ausencia del dicho comendador con mandamiento de vos los dichos alcaldes que sois o fueredes y que tengáis libro de resibo e gasto claro y bien hordenado que contenga cada vocablo dia y mes e año como e contra que persona e para que es lo que esy gastare para dar cuenta e razón de todo ello cada que le sea demandada. En nombre de sus altezas con apercibimiento que lo que de otra manera gastare no les sera resgabido en cuenta.

Otro sy por quanto visitando la dicha iglesia hallamos ser nescessarias algunas cosas para el servicio della según seran dos alazas de partes de sus altezas mandamos a vos el dicho conde e mayordomo que agora sois e fueredes que las fagais e cumplares y que son las siguientes. Primeramente que se ynfornados que no la ay y es cosa de nescessidad la qual se compre desde oy de la fecha deste mandamiento en un mes primero siguiente.

Asy mismo mandamos que hagais luego lo mas presto que pudieredes (...) el caliz de plata qual padre cura sabe y el fundista questa y adorar que bronz solamente el bajo de dicho caliz y que todas las platas de la iglesia que las tenga continuamente (ROTO) la maniera que no de ningun (ROTO) en la iglesia.⁵

Otro sy mandamos que la cruz mayor de plata⁶ no se saque ni sirva con ella como fasta aquí se a fecho salvo en las fiestas e procesiones e cosas semejantes y no en las (...) e sobre las sepulturas como se suele hacer porque aquello se puede suplir con otra cruz mas portatil e sy no fuere para las dichas fiestas e segun dicho es mandamos al dicho mayordomo que ahora es o fuere que no la de la dicha que se guarda.

Asi mismo fuymos ynfornados quel diezmo de pan que pertenece al arcediano se suele echar dentro en la iglesia y que dello se han seguido e sigue ynconvenientes

desonestos a la dicha iglesia porque vos mandamos que no embargaran y dello aya costumbre daqui adelante no se consienta echar el dicho pan dentro en la dicha iglesia y sobrelo se leyeren carta de excomunión o quisiere faer algunas molestaciones lo hagais luego saber al gobernador que ahora es o fuere o a su teniente para que lo provean e remedien como cumpla a fin de dios e de sus altezas.⁷

Asy mismo vos mandamos que luego lo mas presto que pudieredes se trabaje e reparen los texados de la iglesia que fuimos ynfornados que se llueven por muchas partes y que los alcaldes e mayordomos que ahora son o fueredes apremien con todas diligencias a las personas cuyas sean las sepulturas questan abiertas y solares e aderezarlas que luego las aderecen e suelen dentro de quince dias despues de que lo restituir e sy no que se faga a su costa⁸

Otro sy vos mandamos que hagays muy bien aderezada el cepo de deposito de las limosnas que esta en la iglesia y se hagan dos llaves para el uno que tenga el uno de los alcaldes y otra el mayordomo e segund la forma de como lo proveyeron el (...) e Pedro daguayo en la visita pasada⁹ que por no averlo fecho asy (...) pena los oficiales pasados y este se cumpla y haga daqui al dia de costruyendo primeramente so pena de seiscientos reales para la obra de la iglesia, so la qual dicha pena mandamos que dentro del dicho termino hagais aderezar el cementerio en manera que no puedan pesar bestias por el. Y despues de aderezado aviendolo amonestado que no pasen por el con las dichas bestias y presionado algunas por fuerza a pasar les hagais llevar un real de pena

cha iglesia y sola dicha pena mandamos a vos los dichos alcaldes que soy o fueredes luego se entreguen los dichos maravedis y los entregueis al mayordomo de la dicha iglesia y esto sentienda para tan poco puedan jugar en misa para del cementerio¹⁰

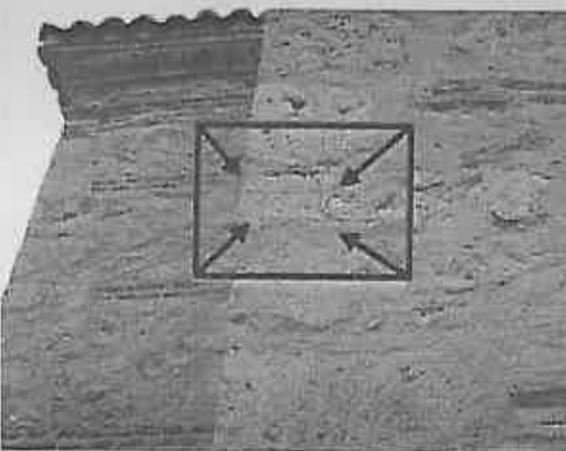
Asy mismo visitando los ornamentos de la iglesia nos parecio que algunas alvas e anitos y otras cosas estan no bien tratados como cualquier iglesia. Al presente tiene poco propio.¹¹ Mandamos a vos el mayordomo que lo consultares con el cura y los alcaldes y lo que se pudiere remediar y adecentar uno con otro se haga y de lo que mucha nescessidad ovire se compre de nuevo y de los capillos harez algunas sobrepeñigres pues esta (...) cibdad e costara poco se enquaden los libros que estoyeron maltratados como de vista vymos lo estan. Y de lo mas de lo suso dicho mandamos y encargamos que en la dicha cibdad o donde mas aya pudieredes trabajes por (...) una cruz que sea de palo pyntada y con el crucifijo o de metal que costare poco para que syrva de contynuo porque se escuse la cruz mayor de plata como en otro capitulo se demanda.¹²

Las cuales cosas en cada una dellas vos mandamos que fagais e cumplais e fagan e cumplan según e como en este nuestro mandamiento se contiene solas penas en el contenyendas en testimonio de lo qual dimos este firmado de nuestros nombres e de escrivano de mi visita cuyo traslado mandamos asentar en los libros della que se fijo en hunc dias del mes de febrero de mill e quinientos años.

El próximo mes finalizaremos la visita a la Iglesia Parroquial con el inventario de bienes muebles e inmuebles

que incluyen los visitadores en su descripción del edificio. Aunque se trata de una relación pormenorizada y por tanto algo aburrida, de su lectura también se pueden sacar algunos datos concretos, como veremos.

José Manuel Ocaña Barba



por cada vez dando la mitad por el que lo acusase e la otra mitad para la obra de la iglesia lo qual entregamos al padre cura que la aya amonestar los domingos¹³

Asy mismo vimos la sacristia no tambien aderezada como es menester en la que no ay altar ni cosa en que estan los ornamentos para se revestir los clérigos por que vos mandamos e encargamos que de madera o como mejor pudieredes se haga una manera de agradar en lugar daltar y en lugares muy bien la dicha sacristia porque esta no esta como estare.¹⁴

Otro sy por quanto avemos sydo ynfornados que en algunas iglesias de la orden quando los clérigos estan en los trinitarios se llegan algunos del pueblo a jugar con los clérigos lo qual es en mucho desonestamiento y menos para no hasedo y es cosa justa y digna de tan dicho castigo asy a las unas como a las otras personas que este exceso hagan porque vos mandamos de parte de sus clérigos a vos los alcaldes que soy e a los que adelante fueredes desygnais personas restituir domingo que viniere que ninguno son osado de faser cosa tan desonesta como esta so pena de cada syos cientos maravedies a cada persona que lo contrario hysiere los quales sean para la obra de la di-

proximadamente 1520-40. Este documento nos retrotrae unos años más. Recordemos a nuestros vecinos que la Encomienda a la siempre perteneció la villa de Miguelturra fue la Encomienda de La Membrilla, una de las más antiguas y primitivas de la Orden de Calatrava que, con la subdivisión de términos municipales y la política jurisdiccional de la Orden, quedó desfasada y sin justificación, lo que trajo consigo un cambio de denominación en algunas de ellas. En nuestro caso, la Encomienda de La Membrilla y todos sus derechos, beneficios y lanzas pasó a denominarse Encomienda del Pozuelo, con sede en el vecino municipio, manteniendo como la anterior los privilegios sobre el curato y la parroquia de Miguelturra.

Los legalios que contienen las visitas suelen estar bien conservados, aunque en algunos casos, la cera de los sellos, los taladros posteriores para su encuadernación o la tinta utilizada por los escribanos dificultan su lectura. En el caso que ha hecho necesaria esta aclaración no se trata de ninguno de estos casos, sino que el escribano utilizó el papel hasta el mismo borde con lo que el desgaste del propio uso se ha comido parte de la última línea de ese folio.

La Cruz de Plata de la Parroquia será una de las mayores preocupaciones de

arreglo del cementerio fue uno de los mandamientos que no se cumplieron, por lo que ahora se establecen las penas oportunas a los alcaldes anteriores y al mayordomo responsable de la fábrica.

En nuestra iglesia, al igual que en otras muchas, se vendían los derechos de sepulturas y enterramientos, que en principio se realizaron en el mismo cuerpo de la iglesia y posteriormente en el pretorio. La venta del espacio del templo se convirtió en un negocio altamente rentable. El rompimiento del suelo o la apertura de una sepultura ya hecha suponía pagar cierta cantidad de maravedis a los mayordomos de cada iglesia, llegando a convertirse, como dicho queda, en una de las fuentes económicas indispensables que garantizaban el mantenimiento arquitectónico de la fábrica. Esta práctica se generalizó y reglamentaría a lo largo del siglo XVI, como veremos en visitas posteriores. Todo aquello que quisiera romper el suelo o abrir una sepultura debía de pagar cierta cantidad variable a lo largo de los años. Una vez iniciado el proceso, el dueño de la sepultura tenía obligación de volver a cerrarla, a su costa, en un plazo determinado de tiempo y distinto según las visitas. La Iglesia cedía el espacio comprado, consintiendo la creación de altares y la apertura de sepulturas. Además, hay que señalar



que los precios de las sepulturas no son todos iguales, sino que dependen de la mayor o menor cercanía al altar, espacio sagrado por excepción.

La Sacristía será otro de los lugares maltratados del edificio. En su concepción original la sacristía iba situada bajo el altar mayor, lo cual ocasionaba muchos trastornos para el oficio, como se verá en documentos posteriores. En este caso se les encomienda su aderezo pues no tenía ni un armario para guardar las ropas del culto.

Este párrafo puede ser uno de los más ricos e interesantes de los que conservamos de esta visita. Hace referencias al juego como algo deshonesto y objeto de persecución. De ahí podríamos sacar conclusiones de la mentalidad de la sociedad civil y religiosa de la época, pero lo dejaremos para posteriores visitas donde las descripciones son más exhaustivas yclareadoras.

El próximo mes veremos hasta que punto eran pocas los ornamentos y objetos de culto que poseía la parroquia. Veremos que desde nuestro actual punto de vista sería un importante inventario no tan pobre como señalaban los visitadores.

Los sucesivos visitadores de la Orden inspeccionarán el estado del Sacra-



mento, su decoro y adecentamiento, no dudando en reclamar con dureza a los mayordomos de la fábrica si no cuidaban convenientemente su conservación. Una gran proporción de las rentas de la fábrica de esta iglesia se destinaba a la adquisición, conservación y reforma de todos los objetos litúrgicos, de todo aquel elemento que contribuía a dar lujo y magnificencia a la celebración de los santos misterios.

En todas las visitas encontraremos inventarios pormenorizados de este tipo de ornamentos, de su naturaleza, origen y coste. Su misión es "vestir" decentemente el "locus sagrado". JOSÉ MANUEL OCAÑA BARBA

